



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2014
(OR. en)**

17312/13

LIMITE

**PV/CONS 59
COMPET 898
RECH 591
ESPACE 103**

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ¹

Θέμα: **3276η** σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(**ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα και
Διάστημα)**), Βρυξέλλες, 2 και 3 Δεκεμβρίου 2013

¹ Στην Προσθήκη 1 των παρόντων πρακτικών περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με νομοθετικές εργασίες του Συμβουλίου, άλλες εργασίες του Συμβουλίου ανοικτές στο κοινό και δημόσιες συζητήσεις.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης 4

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α» 4

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

3. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α» 4

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

4. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ηλεκτρονική τιμολόγηση στο πλαίσιο των δημοσίων συμβάσεων [πρώτη ανάγνωση] 4

5. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους κανόνες που διέπουν τις αγωγές αποζημίωσης βάσει του εθνικού δικαίου για παραβιάσεις των διατάξεων της νομοθεσίας περί ανταγωνισμού των κρατών μελών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης [πρώτη ανάγνωση] 5

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

6. Συμβολή στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο και τις επόμενες συνόδους του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου .. 5

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

7. Αναθεώρηση του ευρωπαϊκού σήματος [πρώτη ανάγνωση] 6

ΔΙΑΣΤΗΜΑ

8. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος Copernicus και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 911/2010 [πρώτη ανάγνωση] 6

9. Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος στήριξης της επιτήρησης και παρακολούθησης του διαστήματος [πρώτη ανάγνωση] 7

ΕΡΕΥΝΑ

10. Προτάσεις της Επιτροπής για τη δημιουργία συμπράξεων μεταξύ δημόσιων φορέων διαφόρων κρατών μελών δυνάμει του άρθρου 185 της ΣΛΕΕ για την κοινή υλοποίηση εθνικών ερευνητικών προγραμμάτων [πρώτη ανάγνωση] 7

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

11.	Προτάσεις της Επιτροπής για κοινές τεχνολογικές πρωτοβουλίες που αναλαμβάνονται δυνάμει του άρθρου 187 της ΣΛΕΕ	8
12.	Καινοτομία στο δημόσιο τομέα: Παρακολούθηση των εργασιών του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Οκτωβρίου 2013.....	9
13.	Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2007/198/Ευρατόμ περί ιδρύσεως της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης και περί παραχωρήσεως προνομίων σε αυτήν.....	9
14.	Διάφορα	
(α)	Γενικός κανονισμός απαλλαγής κατά κατηγορία (ΓΚΑΚ)	9
(β)	Δέσμη μέτρων για την ασφάλεια των προϊόντων και την εποπτεία της αγοράς	10
(γ)	Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συλλογική διαχείριση δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων καθώς και για τη χορήγηση διακρατικών αδειών εκμετάλλευσης δικαιωμάτων επί μουσικών έργων για επιγραμμικές χρήσεις στην εσωτερική αγορά [πρώτη ανάγνωση]	10
(δ)	Ενιαίο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και Ενιαίο Δικαστήριο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας	10
(ε)	Πρόγραμμα εργασίας της επερχόμενης Προεδρίας	10
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ - Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου.....		11

*

* *

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

16886/1/13 REV 1 OJ CONS 59 COMPET 875 RECH 571 ESPACE 96

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ανωτέρω ημερήσια διάταξη.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»

16889/13 PTS A 81

Στις 2 Δεκεμβρίου 2013, το Συμβούλιο ενέκρινε τα σημεία «Α», **εκτός του σημείου 18**, όπως καταχωρίζονται στο έγγραφο **16889/13**. Στις 3 Δεκεμβρίου 2013, το Συμβούλιο ενέκρινε το **σημείο 18** του καταλόγου των σημείων «Α», όπως καταχωρίζονται στο έγγραφο **16889/13**.

Τα έγγραφα του σημείου 18 έχουν ως εξής:

Σημείο 18: 16371/1/13 **REV 1** ASIM 98 TU 10
16371/13 ADD 1

Δηλώσεις σχετικά με τα σημεία αυτά παρατίθενται στο Παράρτημα.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

3. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»

16888/13 PTS A 80

Στις 2 Δεκεμβρίου 2013, το Συμβούλιο ενέκρινε το **σημείο 1** του καταλόγου των σημείων «Α», όπως καταχωρίζονται στο έγγραφο **16888/13 + REV 1 (ro)**. Στις 3 Δεκεμβρίου 2013, το Συμβούλιο ενέκρινε τα **σημεία 2 έως 7** του καταλόγου των σημείων «Α», όπως καταχωρίζονται στο έγγραφο **16888/13 + REV 1 (ro)**.

Λεπτομέρειες σχετικά με την έγκριση των εν λόγω σημείων παρατίθενται στην Προσθήκη.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

4. **Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ηλεκτρονική τιμολόγηση στο πλαίσιο των δημοσίων συμβάσεων [πρώτη ανάγνωση]**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0213 (COD)

– Γενική προσέγγιση

12104/13 MAP 62 COMPET 552 MI 621 EF 145 ECOFIN 687

TELECOM 192 CODEC 1703

16162/13 MAP 86 COMPET 822 MI 1024 EF 226 ECOFIN 1014

TELECOM 307 CODEC 2563

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη γενική προσέγγιση ως έχει στο έγγρ. 16162/13.

5. **Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους κανόνες που διέπουν τις αγωγές αποζημίωσης βάσει του εθνικού δικαίου για παραβιάσεις των διατάξεων της νομοθεσίας περί ανταγωνισμού των κρατών μελών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης [πρώτη ανάγνωση]**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0185 (COD)

- Γενική προσέγγιση
11381/13 RC 29 JUSTCIV 177 CODEC 1566
+ COR 1
+ REV 1 (nl, pt, sk)
15983/13 RC 43 JUSTCIV 261 CODEC 2515

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη γενική προσέγγιση ως έχει στο έγγρ. 15983/13, με μία τροποποίηση στο άρθρο 9 παράγραφος 2, με την οποία παρεμβάλλεται το κείμενο «... ως μέσο απόδειξης σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, μεταξύ άλλων...».

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

6. **Συμβολή στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο και τις επόμενες συνόδους του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου**

- Συζήτηση προσανατολισμού
16173/13 COMPET 825 MI 1029 IND 330 RECH 536 ECOFIN 1015
- (α) **Ανακοίνωση της Επιτροπής «Ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης 2014» και «Ετήσια έκθεση για την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς»**
 - Παρουσίαση από την Επιτροπή
15803/13 ECOFIN 984 SOC 904 COMPET 781 EDUC 425
ENV 1025 RECH 509 ENER 502 FISC 214
+ COR 1
16171/13 COMPET 824 MI 1027 CONSOM 196 IND 329 RECH 535
TRANS 588 TELECOM 308 ENER 522 POLGEN 220

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού στο πλαίσιο της συμβολής του στις μελλοντικές συζητήσεις για το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο και τις επόμενες συνόδους του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

- (β) **Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την «Ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική»**
 - Έγκριση
16560/13 IND 346 COMPET 857 MI 1059 EDUC 445 ENER 545 RECH 565
ECOFIN 1040

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα του Συμβουλίου ως έχουν στο έγγρ. 17202/13.

- (γ) **Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την «Πολιτική για την ενιαία αγορά»**
 - Έγκριση
16443/13 MI 1048 COMPET 840 MAP 89 TELECOM 317

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα του Συμβουλίου ως έχουν στο έγγρ. 16443/13.

- (δ) **Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την «Εξυπνη νομοθεσία»**
– Έγκριση
16445/13 COMPET 841 MI 1049 POLGEN 226

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα του Συμβουλίου ως έχουν στο έγгр. 17227/1/13 REV 1.

NOMΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

7. Αναθεώρηση του ευρωπαϊκού σήματος [πρώτη ανάγνωση]

- (α) **Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί σημάτων (αναδιατύπωση)**
Διοργανικός φάκελος: 2013/0089 (COD)
8066/13 PI 52 CODEC 711
+ REV 1 (de)
- (β) **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 207/2009 του Συμβουλίου για το κοινοτικό σήμα**
Διοργανικός φάκελος: 2013/0088 (COD)
8065/13 PI 51 CODEC 710
+ REV 1 (es)
- Έκθεση προόδου
16218/13 PI 165 CODEC 2573

Το Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση προόδου ως έχει στο έγгр. 16218/13.

ΔΙΑΣΤΗΜΑ

8. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος Copernicus και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 911/2010 [πρώτη ανάγνωση]

- Διοργανικός φάκελος: 2013/0164 (COD)
- Γενική προσέγγιση
10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 IND 168
TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498 CSC 53
TELECOM 146 REV 1
16534/13 ESPACE 93 CODEC 2645 COMPET 845 RECH 552 IND 341
TRANS 606 MI 1054 ENER 538 ENV 1090 COSDP 1096
CSC 156 TELECOM 319
+ COR 1

Το Συμβούλιο κατέληξε σε γενική προσέγγιση ως έχει στο έγгр. 17235/13 και έδωσε εντολή στην Προεδρία να προβεί σε διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με βάση την εν λόγω γενική προσέγγιση.

9. **Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος στήριξης της επιτήρησης και παρακολούθησης του διαστήματος [πρώτη ανάγνωση]**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0064 (COD)

– Έκθεση προόδου

6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83

COSDP 187 CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547

+ COR 1

16537/13 ESPACE 94 COMPET 847 IND 342 RECH 555 TRANS 607

COSDP 1097 CSC 157 CIVCOM 487 CODEC 2647

Το Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση προόδου ως έχει στο έγγρ. 16537/13.

EPEYNA

10. **Προτάσεις της Επιτροπής για τη δημιουργία συμπράξεων μεταξύ δημόσιων φορέων διαφόρων κρατών μελών δυνάμει του άρθρου 185 της ΣΛΕΕ για την κοινή υλοποίηση εθνικών ερευνητικών προγραμμάτων [πρώτη ανάγνωση]**

(α) **Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συμμετοχή της Ένωσης σε ευρωπαϊκό πρόγραμμα μετρολογίας για την καινοτομία και την έρευνα που έχουν αναλάβει από κοινού διάφορα κράτη μέλη**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0242 (COD)

12372/13 RECH 358 COMPET 576

16548/13 RECH 560 COMPET 852 CODEC 2653

(β) **Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη συμμετοχή της Ένωσης σε πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης το οποίο στοχεύει στη στήριξη ΜΜΕ που διεξάγουν έρευνα και το οποίο έχουν αναλάβει από κοινού διάφορα κράτη μέλη**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0232 (COD)

12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210

16533/13 RECH 551 COMPET 844 MI 1053 IND 340 CODEC 2644

(γ) **Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη συμμετοχή της Ένωσης στο πρόγραμμα με τίτλο «Δεύτερη σύμπραξη ευρωπαϊκών και αναπτυσσόμενων χωρών για τις κλινικές δοκιμές» που αναλαμβάνουν από κοινού πλείονα κράτη μέλη**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0243 (COD)

12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596

16535/13 RECH 553 SAN 458 SOC 961 CODEC 2646

- (δ) **Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συμμετοχή της Ένωσης στο πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης σχετικά με την ενεργό και υποβοηθούμενη αυτόνομη διαβίωση που έχει αναληφθεί από κοινού από περισσότερα κράτη μέλη**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0233 (COD)

12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648

16549/13 RECH 516 COMPET 853 TELECOM 320 SOC 962 MI 1056

CODEC 2652

– Γενική προσέγγιση

Το Συμβούλιο κατέληξε σε γενική προσέγγιση για το σύνολο των τεσσάρων προτάσεων ως έχουν στα έγγρ. 16548/13, 16533/13, 16535/13 και 16549/13, και έδωσε εντολή στις Προεδρίες να προβούν σε διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με βάση τις εν λόγω γενικές προσεγγίσεις.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

11. Προτάσεις της Επιτροπής για κοινές τεχνολογικές πρωτοβουλίες που αναλαμβάνονται δυνάμει του άρθρου 187 της ΣΛΕΕ

- (α) **Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση βιομηχανικών βιοπροϊόντων**

12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483

16540/13 RECH 556 COMPET 848 IND 343 ENER 540 AGRI 764

- (β) **Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση Clear Sky 2**

12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108

16551/13 RECH 562 COMPET 854 ENV 1095 AVIAION 224

- (γ) **Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση ECSEL**

12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649

16542/13 RECH 557 COMPET 849 MI 1055

- (δ) **Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2»**

12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709

16544/13 RECH 558 ENER 542 COMPET 850 ENV 1093

- (ε) **Πρόταση Κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση της πρωτοβουλίας σχετικά με τα καινοτόμα φάρμακα 2**

12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272

16547/13 RECH 559 COMPET 851 IND 344 SAN 459

– Γενική προσέγγιση

Το Συμβούλιο κατέληξε σε γενική προσέγγιση για το σύνολο των πέντε προτάσεων ως έχουν στα έγγραφα 16540/13, 16551/13, 16542/13, 16544/13 και 16547/13.

12. Καινοτομία στον δημόσιο τομέα: Παρακολούθηση των εργασιών του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Οκτωβρίου 2013

- Συζήτηση προσανατολισμού
16066/13 RECH 528 COMPET 808

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού βάσει των ερωτημάτων που περιλαμβάνονται στο έγρ. 16066/13.

13. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2007/198/Ευρατόμ περί ιδρύσεως της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης και περί παραχωρήσεως προνομίων σε αυτήν

(Νομική βάση: άρθρο 47 της Συνθήκης Ευρατόμ)

- Πολιτική συμφωνία
13253/13 RECH 387 ATO 95 COMPET 617
16536/13 RECH 554 ATO 148 COMPET 846

Το Συμβούλιο ενημερώθηκε από την Επιτροπή σχετικά με τις τελευταίες εξελίξεις στο έργο ITER και κατέληξε σε πολιτική συμφωνία με βάση το έγρ. 16563/13. Η Επιτροπή και η αντιπροσωπεία του Λουξεμβούργου προέβησαν σε δηλώσεις (ως έχουν στο Παράρτημα των παρόντων πρακτικών).

14. Διάφορα

Εσωτερική αγορά και Βιομηχανία

(α) Γενικός κανονισμός απαλλαγής κατά κατηγορία (ΓΚΑΚ)

- Ενημέρωση από την Επιτροπή (κατόπιν αιτήματος της τσεχικής αντιπροσωπείας)
16345/13 COMPET 836 RC 46

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρείχε η τσεχική αντιπροσωπεία στο έγρ. 16345/13, τις παρατηρήσεις πολλών αντιπροσωπειών, καθώς και τις πληροφορίες που παρείχε ο Αντιπρόεδρος της Επιτροπής κ. Almunia.

- (β) **Δέσμη μέτρων για την ασφάλεια των προϊόντων και την εποπτεία της αγοράς**
- **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ασφάλεια των καταναλωτικών προϊόντων και κατάργηση των οδηγιών του Συμβουλίου 87/357/ΕΟΚ και 2001/95/ΕΚ**
Διοργανικός φάκελος: 2013/0049 (COD)
 - **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εποπτεία της αγοράς των προϊόντων και την τροποποίηση των οδηγιών του Συμβουλίου 89/686/ΕΟΚ και 93/15/ΕΟΚ, των οδηγιών 94/9/ΕΚ, 94/25/ΕΚ, 95/16/ΕΚ, 97/23/ΕΚ, 1999/5/ΕΚ, 2000/9/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ, 2001/95/ΕΚ, 2004/108/ΕΚ, 2006/42/ΕΚ, 2006/95/ΕΚ, 2007/23/ΕΚ, 2008/57/ΕΚ, 2009/48/ΕΚ, 2009/105/ΕΚ, 2009/142/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 305/2011, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 764/2008 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου**
Διοργανικός φάκελος: 2013/0048 (COD)
 - Ενημέρωση από την Προεδρία
(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)
16872/13 ENT 322 MI 1077 CONSOM 204 CODEC 2718 COMPET 874
UD 312 CHIMIE 128 COMER 272

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση εκ μέρους της Προεδρίας.

- (γ) **Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συλλογική διαχείριση δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων καθώς και για τη χορήγηση διακρατικών αδειών εκμετάλλευσης δικαιωμάτων επί μουσικών έργων για επιγραμμικές χρήσεις στην εσωτερική αγορά [πρώτη ανάγνωση]**
Διοργανικός φάκελος: 2012/0180 (COD)
- Ενημέρωση από την Προεδρία
(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση εκ μέρους της Προεδρίας.

- (δ) **Ενιαίο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και Ενιαίο Δικαστήριο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας**
- Ενημέρωση από την Προεδρία, την προπαρασκευαστική επιτροπή και την ειδική επιτροπή
15819/13 PI 159

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο έγγρ. 15819/13, καθώς και την προφορική ενημέρωση της Προεδρίας και των δύο Προέδρων της προπαρασκευαστικής επιτροπής και της ειδικής επιτροπής.

ο ο

- (ε) **Πρόγραμμα εργασίας της επερχόμενης Προεδρίας**
- Ενημέρωση από την ελληνική αντιπροσωπεία

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση εκ μέρους της επερχόμενης Ελληνικής Προεδρίας.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**Σχετικά με το
σημείο «Α» αριθ. 1:**

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό των εισφορών στην παραγωγή στον τομέα της ζάχαρης για τις περιόδους εμπορίας 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 και 2005/2006, του συντελεστή που απαιτείται για τον υπολογισμό της συμπληρωματικής εισφοράς για τις περιόδους εμπορίας 2001/2001 και 2004/2005 και των ποσών που πρέπει να καταβληθούν από τις βιομηχανίες ζάχαρης στους πωλητές ζαχαροτεύτλων λόγω της διαφοράς μεταξύ του ανώτατου ποσού των εισφορών και του ποσού των εισφορών αυτών που πρέπει να εισπραχθούν για τις περιόδους εμπορίας 2002/2003, 2003/2004 και 2005/2006 - Έκδοση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι το ερώτημα κατά πόσον, και υπό ποιους όρους, σε μια συγκεκριμένη περίπτωση, η απόφαση των εθνικών αρχών σχετικά με την είσπραξη της εισφοράς για τη ζάχαρη είναι πλέον οριστική ή πρέπει να επανεξετασθεί βάσει των αναθεωρημένων ποσών της εισφοράς που περιλαμβάνονται στον νέο κανονισμό του Συμβουλίου, κρίνεται σύμφωνα με το ισχύον εθνικό δίκαιο».

**Σχετικά με το
σημείο «Α» αριθ. 18:**

Κοινή Δήλωση για την εταιρική σχέση κινητικότητας μεταξύ της Τυνησίας, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

«Το Ηνωμένο Βασίλειο χαιρετίζει τη σύναψη της εταιρικής σχέσης κινητικότητας με την Τυνησία. Σκοπεύουμε να συμμετάσχουμε στην εταιρική αυτή σχέση και το παράρτημα της πολιτικής δήλωσης καθιστά σαφή την προσφορά μας να συνεργαστούμε με την Τυνησία στον τομέα της διαχείρισης των συνόρων.

Επισημαίνοντας τον μη δεσμευτικό χαρακτήρα της πολιτικής δήλωσης, καθώς και τον εθελοντικό χαρακτήρα της δράσης που αναλαμβάνεται, το ΗΒ θα ήθελε να καταστήσει σαφές ότι δεν σκοπεύει να συμμετάσχει στις συγκεκριμένες διατάξεις που αφορούν τη δυνατότητα μεταφοράς των δικαιωμάτων κοινωνικής ασφάλισης».

**Σχετικά με το
σημείο «Α» αριθ. 25:**

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τον καθορισμό της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην υπουργική διάσκεψη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Υεμένης στον ΠΟΕ

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Η Επιτροπή δέχεται με ικανοποίηση την έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου για τον καθορισμό της θέσης της ΕΕ υπέρ της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Υεμένης στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου.

Η Επιτροπή σημειώνει ότι προτείνεται να εκδοθεί, με κοινή συμφωνία, απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνεργόμενων στο πλαίσιο του Συμβουλίου για την προσχώρηση αυτή όσον αφορά τη θέση των κρατών μελών στον ΠΟΕ. Η Επιτροπή επισημαίνει ότι θα μπορούσε να έχει εκδοθεί απόφαση της ΕΕ, η οποία θα καθιστούσε περιττή την έκδοση τέτοιας χωριστής απόφασης».

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ

«Οι διατάξεις της ανωτέρω απόφασης που αφορούν την προσωρινή παρουσία φυσικών προσώπων για επιχειρηματικούς λόγους που περιλαμβάνονται στην ανωτέρω απόφαση δεσμεύουν την Ιρλανδία ως τμήμα της Ένωσης μόνο για τα σημεία που έχει κοινοποιήσει την επιθυμία της να συμμετάσχει στην ανωτέρω απόφαση σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 21 για τη θέση της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Η Ιρλανδία θα εξασφαλίσει ότι η προσωρινή παρουσία φυσικών προσώπων για επιχειρηματικούς λόγους επιτρέπεται σύμφωνα με τις ανωτέρω διατάξεις».

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

«Οι διατάξεις που αφορούν την προσωρινή παρουσία φυσικών προσώπων για επιχειρηματικούς λόγους, ως έχουν στην ανωτέρω απόφαση, δεσμεύουν το Ηνωμένο Βασίλειο ως μέρος της Ευρωπαϊκής Ένωσης μόνον εφόσον έχει κοινοποιήσει την επιθυμία του να συμμετέχει στην ανωτέρω απόφαση, σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 21 σχετικά με τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης».

Σχετικά με το σημείο «Β» αριθ. 13:

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2007/198/Ευρατόμ περί ιδρύσεως της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης και περί παραχωρήσεως προνομίων σε αυτήν

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Η συνδρομή της Ευρατόμ στον προϋπολογισμό για τον ITER κατά το διάστημα 2014-2020, ως έχει στην πρόταση της Επιτροπής σε τρέχουσες τιμές, συνάδει πλήρως με το συνολικό προϋπολογισμό ανώτατου ύψους 6,6 δισεκατομμυρίων ευρώ (σε τιμές 2008) που αποφάσισε το Συμβούλιο το 2010 για τη φάση οικοδόμησης του εν λόγω διεθνούς ερευνητικού προγράμματος, το οποίο παραμένει μοναδικό στο είδος του.

Στη συνάρτηση αυτή, η Επιτροπή θα μεριμνήσει ώστε οι ετήσιες πιστώσεις αναλήψεων και πληρωμών που θα μεταφερθούν στην κοινή επιχείρηση για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας από τη σύντηξη είναι συμβατές με την ανάπτυξη του έργου ITER, ενώ ταυτόχρονα θα παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την εκτέλεση των μέτρων ελέγχου των δαπανών και εξοικονόμησης πόρων από το Διεθνή Οργανισμό Ενέργειας από Σύντηξη ITER.

Σε περίπτωση που οι δαπάνες υπερβούν τα όρια και απαιτηθεί πρόσθετη χρηματοδότηση από τον προϋπολογισμό της ΕΕ, το άρθρο 16 του Κανονισμού του Συμβουλίου για το ΠΔΠ για την περίοδο 2014-2020 πρέπει να τροποποιηθεί. Μετά από τροποποίηση του κανονισμού για το ΠΔΠ, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή οφείλει να λάβει τα αναγκαία μέτρα στο πλαίσιο της συνήθους διαδικασίας για τον προϋπολογισμό».

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ

«Το Λουξεμβούργο αναγνωρίζει τη σημασία του έργου ITER και τάσσεται υπέρ του συμβιβαστικού κειμένου, ενώ παράλληλα διατηρεί την κριτική του στάση απέναντι στην πυρηνική έρευνα γενικότερα. Το Λουξεμβούργο τονίζει, ωστόσο, ότι στο μέλλον τα ευρωπαϊκά κονδύλια για δραστηριότητες έρευνας και κατάρτισης θα πρέπει να προσανατολίζονται περισσότερο προς τις ανανεώσιμες μορφές ενέργειας. Δεδομένου ότι η τροποποιημένη πρόταση απόφασης του Συμβουλίου περί ιδρύσεως της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης δεν δρομολογεί αυτήν τη στροφή προς τις ανανεώσιμες μορφές ενέργειας, το Λουξεμβούργο δεν μπορεί να τη στηρίξει στο σύνολό της και επομένως απέχει της ψηφοφορίας. Επιπλέον, η νέα κυβέρνηση του Λουξεμβούργου θα εξετάσει τη δυνατότητα τερματισμού της οικονομικής συνεισφοράς της στον ITER».